"就"的介词化及其再语法化^①

崔 云 忠 (青岛大学 国际教育学院, 山东 青岛 276043)

摘要:介词"就"首见于东汉,表示范围和对象;魏晋时期出现表处所用法;宋代之后,"就 X"开始词汇化, "就"逐渐虚化为构词语素。明朝"就 X"的功能全面成熟,"就"表处所、时机(时间)的用法逐渐消失。 **关键词**:就;介词化;再语法化;词汇化

〇 引言

"就"在现代汉语中是一个很重要的介词,王锳(1992)认为,东汉时期"就"已有介词用法,如:就室曰 搜,于道曰略。(《方言》)马贝加(2002:40)认为该例中的"就"仍为动词,如《通俗文》:"入室曰搜";由此推断,则"就室曰搜"中"就"是表示进入义的动词。

马贝加(1997)梳理了"就"由趋向动词语法化为介词的情况,认为最早的介词用法始于魏晋。如:就车中裂二丈与范。(《世说新语·德行》)张丽丽(2009)列举《摩诃僧祇律》(东晋)用例,将介词"就"产生的时间推前了几十年。如:若酥油蜜石蜜着手者,当就钵缘上概聚着一处,然后取食。(卷 22)史冬青(2009)与马论相近,认为介词"就"始见于两晋。如:既来,帝就太妃间相见。(世说新语·方正)我们认为,介词"就"东汉时期已见用例,表"依凭"。

本文讨论介词"就"的产生;梳理介词"就"的发展状况;考察介词"就"的再语法化。

一、"就"的介词化

《说文》:就,就高也。本义为"到高处去",由此引申出"到……去"。如:

- (1) 同声相应,同气相求,水流湿,火就燥。($\mathbf{8}$ •干, $\mathbf{0}$ 1)
- 又引申为"趋向""到(达)"。如:
- (**2**) a 唱和有应,善恶相象,故君子慎其所去就也。(荀子•乐论,页 461) b 富贵弗就而贫贱弗朅。(吕氏春秋•士容论第六,页 1689)

(一) 依凭义介词"就"

- 1. 动词凭借义>介词依凭义。先秦时期,"就"有"按照""凭借"义,独立作谓语,也可带宾语。如:
- (3) a 将予就之。(诗·周颂·访落)[马瑞辰通释:"就,当训因。笺云'扶将我就其典法而行之',即因其典法而行之也。"]

b 因天材,**就地利**,**故城郭不必中规矩**,**道路不必中准绳**。(管子•乘马,页 298) 西汉时期,"就"开始出现在"就•N•而•VP"结构,或与"依"同义连文。如:

(4) 因高而为台,就下而为池,各就其势,不敢更为。(淮南子·说山训,页 1136)

①作者简介:崔云忠,1984年生,山东平邑人,青岛大学国际教育学院教师,主要从事汉语语法及语法教学相关研究。 基金项目:本文得到国家社会科学基金后期资助项目"魏晋南北朝汉语介词研究"(18FYY028)的支持。

(**5**) **多就依山谷**, **作其岩穴**。(太平经 • 起土出书诀第 61, 页 120)

表示"凭借""依照"义时,可独立作谓语,如例(3)a,意为"按照某种规律做事";可带宾语,同时宾语也是"按照某种规律办事"的手段,即"凭借某种手段做某事",如例(3)b。"就·N·而·VP"结构意为"凭借或按照某种手段、规律做某事","就"的意义被分化。结构中 NP 为表示规律、地势等可遵循性非常强的事物,自然规律、地势也是 V_2 发生时所必须遵循的,如(4)、(5)。

东汉时期,"就"用于"就•NP•VP"结构。该结构中,VP在进行的同时,不仅可以顺应外部规律,同时也适应自己内部规律,当NP和施事者同指时,NP同时也是VP的受事,"就"处于向介词的语法化过程中,如(6)a;当施事和NP不同指时,NP为表示事件/物的可具选择性名词,是VP的的受事;东汉时期,VP多为行为针对性的动词,故NP可以看作是VP作用的范围(对象),此时"就"为介词(6)b。

- (6) a 各就其人而作,事之明于本者,恃其本也。(太平经·校文邪正法第78,页192)
 - **b** 饵, 而也, 相黏而也。兖豫曰溏浃, 就形名之也。(释名)
- 2. 动词"协同伴随义">介词"针对范围"义。"就•NP•VP"结构中,当 NP和 VP的宾语同指时,"就"可以理解为伴随动词。如:
 - (7) 虽欲谨亡马,不发户辚;虽欲豫就酒,不怀蓐。(淮南子·说林训,页 1220)

例(7)中,"就"意为用某种菜来佐餐或下酒(汉语大字典(2卷),1575页),NP和VP的宾语"**蓐**"(之)同时受影响,即"就"和VP同时发生,"就"为伴随动词。当NP和VP宾语可部分同指,但只受VP作用时,"就"降级为介词,表示范围。如:

(**8**) **今《论衡》就世俗之书,订其真伪,辩其实虚**。(论衡·对作篇,页 281)

例(8)中,NP(世俗之书)和 VP(订 / 辩)的宾语(其)同指;NP 是动作作用对象的范围,"就"宜理解为介词。依何洪峰(2015),"V1•NP•V2"结构中,若 NP 与 V2 产生介词范畴义,且 V1•NP 不能独立或独立后意义改变时,V1 可分析为介词。例(8)中,"就世俗之书"不能成立;"就"的宾语受 VP2 支配,"订其真伪,辩其实虚"中 VP 与 NP 有介词语义范畴,故"就"为介词。

(二) 处所义介词"就"

(9) a 及出击胡,而广行无部伍行陈,就善水草屯。(史记•李将军列,页 2869)

b 往就幽冥闲处,天使不忘其本也。(太平经•三者为一家阳火数五诀第 212,页 679)

例(9)a中,"就"义为"追逐""追随",有[运行]特征;b中"往到"为连动结构,"往"意为"走","就"意为"到达",动作性较a弱,后沿用。如:

(10) 既来, 帝就太妃间相见。(世说新语•方正第五, 页 290)

魏晋时期,"就"表示处所所在。如:

(11)公知不可得,乃令就羊中告之。(搜神记•卷一,页10)

上例中, VP 为非运行动词, NP 为处所名词,且 VP 需要在一定的空间处所中实现,施事者在进行 VP 时,位于 NP 所表示的处所中(附近),不需要发生[位移],故"就"失去动词性特征,语法化为介词,表示处所所在。

(三)对象义介词"就"

汉魏时期,"就"用于"就• N_1 • V_2 • N_2 "结构中, V_2 为[给予]类、[求索]类、[交互]类动词, N_1 为指人名词。何洪峰(2013)认为,在" V_1 • NP_1 • V_2 • NP_2 "结构中,当 V_1 的语义域和 NP_1 的语义域相同时, V_1 为动词,如(9)(10),当 V_1 和 NP_1 的语义域相近时, V_1 开始语法化,如(4)(5);当 V_1 和 NP_1 的语义域不同时, V_1 为介词,如(8)。何洪峰(2013)认为, NP_1 与 V_2 的语义关系决定 V_1 是否虚化及其语义。当 NP_1 和 V_2 之间是核心论元关系时,若 NP_1 和 V_1 属于不同语义域,则 V_1 为对象介词。魏晋可见。如:

(12) 司空郑冲驰遣信就阮籍求文。(世说新语•文学第四,页 245)

从以上的梳理可以看出,"就"介词用法最早应出现在东汉时期,表示范围;汉魏时期有表示对象的用法;魏晋时期表示处所所在。

Bybee (2002:112-128) 认为,在语法化的过程中,源义决定语法化项意义的发展。何洪峰(2013) 认为 V₂和 NP₁之间的语义关系决定了介词的语义。由此,"就"的语义发展路径可以描述为:

常主 (神随→范围→对象(伴随、求索、师从) 就: ⇒ 趋向→处所(所在) 分依凭→依据

二 介词"就"的语义发展

(一) 隋唐五代时期的介词"就"

隋唐五代时期,"就"基本上继承前代的用法。表示范围、对象和处所。

- 1. 表示范围,沿用至今。
- (13) a 官人有谙识者,就九人内四人非贼。(贞观政要·君臣鉴戒第六,页 112)
 - **b** 本文谨就此方向提供一些思索与观察。(现代汉语平衡语料库)

唐代,"就"表对象多出现在"就N内/中"结构中,如例(13)a、b。

- 2. 表对象。唐五代时期,"就"标引对象可表求索对象,沿用至宋代;表伴随对象,沿用至五代;表师从对象,沿用至元代。如:
 - (14) a 就主人乞菜、酱、酢、鉴,总不得。(入唐求法巡礼行记•卷二,页 239)
 - **b 下学莫只是就切近处求否**? (朱子语类•论语十一,页 746)
 - (15) a 吾当不用弟语,远来就父同诛,奈何! 奈何! (敦煌变文·伍子胥变文,页3)
 - b 时青州刘玄石善能饮酒,故来就狄饮千日之酒。(敦煌变文•搜神记,页 878)
 - (16) a 是以四海之内,皆就边先生学问。(敦煌变文·搜神记,页 880)
 - **b** 今日君圣臣贤,正士大夫立功名之秋。因此来就帝学。(新校元刊杂剧三十种:2-111)
 - 3. 表处所。唐五代时期,"就"沿用前代表示处所所在的用法,沿用至清代。如:
 - (17) a 况乃就佛上剥金,打碎铜铁佛,称其斤两。(入唐求法巡礼行记·卷四,页 490)
 - **b 又像明杖儿拉着个瞎子,两只脚就地儿靸拉**。(儿女英雄传•6回,页71)

唐代,"就"新生表示处所经由^①的用法。如:

- (18) 殿前有二砌桥,相公就东桥登,将军就西桥登。(入唐求法巡礼行记•卷一,页84)
- (二) 宋元之后介词"就"的发展
- 1. 宋代,"就"与"看"组合发展出表示"依据"的用法,沿用至今。如:
- (19) a 且就这一身看, 自会笑语。(朱子语类•鬼神, 页 40)
 - b 就康伟业的本性来说,他对女人的脂脂粉粉丝毫不感兴趣。(池莉:《来来往往》)
 - c 就他平时的表现来看,他不像是那种很极端的人。

现代汉语中"就……而言(来说)/来看^②"表示判断的依据,带有强烈的主观性,强调说话者的自我立场或者强调判断标准的客观性。如(19)b、c。

从北出州,就北海而发,得好风,十五个日流着长门国,云云。(入唐求法巡礼行记·卷一,页96)

该种用法只在《入唐求法巡礼行记》中检得个别用例,并不具有普遍性。

②刘丹青(2004:146)认为"就……而言/看"等属于框式介词。

①当表示处所经由时, NP_1 是 V_2 确切经过的地方,带有方向性特征。当语境泛化, NP_1 仍为处所名词,但是 V_2 永远无法经过 NP_1 时, NP_1 为 V_2 运行的方向,即朝着 NP_1 (所在)的方向运行(V_2)。如:

宋代,"就"发展出表示言谈对象^①的用法,沿用至今。如:

- (20) a 话头不破,则且就话头上与之厮崖。(三朝北盟会编·大慧普觉禅师书,页 223)
 - **b 学者但当就意见上分真妄, 存其真者, 去其妄者而已**。(朱子语类•训门人, 页 262)
 - c 三则就研讨会的各个主题做更深入和比较性的研讨。(现代汉语平衡语料库)
- 2. 元代,"就"发展出表示处所起始的用法,沿用至明代。如:
- (**21**) a 你真个不放也,我舍了老性命,就肩舆上跳下来!(新刊元杂剧三十种:2-157)
 - **b** 杨志就弓袋内取出那张弓来。(水浒传•13回,页188)
- 3. 元末,"就"发展出表示时机^②的用法,沿用至明代。如:
- (22) a 就月朗回头把剑看,忽然伤感。(新刊元杂剧三十种:2-172)
 - **b** 咱每休磨拖, 趂清凉, 就马每吃的饱时, 赶动者。(老乞大:17-1)

综上,介词"就"的语义发展路径可以描述为:

就: ★伴随→范围→对象(伴随、求索、师从、言谈)

始向→处所(所在、经由)

介词"就"的发展情况可以描述为:

24 - 100 110/12/20/20/20									
	范围	依凭		对象域				空间域	
		标准	时机	伴随	求索	师从	言谈	所在	经由
两汉	+	+							
魏晋	+	+		+	+	+		+	
隋唐	+	+		+	+	+		+	+
宋代	+	+			+	+	+	+	
元代	+	+	+			+	+	+	
明代	+	+	+				+	+	
清代	+	+					+	+	
现代	+	+					+		

表 1 "就"的语义发展脉络

在介词"就"的发展过程中,魏晋到宋代是其活跃时期,标引范围、对象、空间和依凭四大语义域。在其语义发展过程中,范围义最为能产,泛化出对象语义域;标引依凭域时,可以表示标准,但是需要尝试义动词"看""说"等的配合才能表示 V2 发生的标准;也可以表示"时机",但表"时机"的用法并不能产,只见零星用例。在诸语义中,生命力最强是的表范围,其次是表处所所在。由此可见,在介词语法化过程中繁殖能力最强、生命力最强的是最初的语义特征;出现时间晚的未必生命力强;与实词性成分搭配使用(语义强化)的是适用范围最广的,当"就"表示"时机"、"言谈对象"时若添加"看""说"等也能转化成"标准"(现实)或

① Harris & Campbell (1995:3) 提出语法化的三种机制:"重新分析" (Reanalysis)、"扩展" (Extension)、"句法借用" (Syntactic borrowing)。何洪峰 (2013) 认为,"扩展" (extension) 或 "语境泛化" (context generalization) 是汉语动词介词化的基本句法机制。宋代,"就"表示范围时, N_1 可以是表示具体事物的名词,溢出(overflowing)[范围]范畴,且 N_1 与 V_2 有支配关系, V_2 多为 [言谈]行为动词,如 "说"、"言"等,根据何洪峰(2013) V_2 和 NP_1 之间的关系判断介词语义的原则,"就"在该种语境中表示 [言谈]对象(内容)。语法化分化理论认为,当词汇形式语法化为功能词时,原来的词汇形式可能会作为自主成分保留下来,并且经历与源词汇形式相同的演变(Hopper 1991:22)。当 "就"表示言谈对象的用法从范围中剥离出来之后,其表范围的用法仍可继续发展。因此,表示言谈对象的用法,也可以看作是表示范围用法的语境泛化。

②何洪峰(2013)认为, NP_1 和 V_2 之间的语义关系决定介词语义。当表示时机时, NP_1 是为 V_2 发生的时间,但该时间具有偶然性,只是在该时间做某事(V_2)最为合适。随着语境泛化, NP_1 也可称为 V_2 发生的确定时间,如:**若是他有心收留我们,只就早上便议定了坐位**。(**水浒传·19** 回,页 279)在"就"表时间(时机)的用法中,表确切时间的用法较少见。

"条件"(假设)。

三 "就 X"的词汇化

"就 X"结构的词汇化,有"就近"、"就此"、"就地"、"就便"。四者皆源自介词结构的重新分析,受所在 句法结构的约束产生副词用法。

(一)"就近"的词汇化

南北朝时期,"就近"为动宾短语,意为"走到近处";宋代,"就近"结构上带宾语,语义上失去[位移]特征,意为"离得近",其中"就"为动词该种用法沿用至清代。如:

- (23) 一曰移远就近;二曰浚复城隍。(宋书•列传第二十四,页 1707)
- (24) a 就近报国史院,取会文字。(朱子语类·本朝二,页 3078)

b 宝玉此时与宝钗就近,只闻一阵阵凉森森甜丝丝的幽香。(红楼梦•8回,页 145)

- "就•近•V"结构中,"近"为抽象处所,"就近"意为"从近处/最近(的事情)"。该结构始于宋代,沿用至明代。如:
 - (**25**) a 只是就近推将去。(朱子语类·论语三十一,页 1204)

b 或访先朝故事,就近与一大郡,以展其未尽之才。(醒世恒言·三孝廉让产立高名,页 25)

明代,"就近"已表现出较强的词汇化趋势。上例 b 中"就近"也可以理解为"在附近"(汉语大字典、现代汉语词典(第五版):734)清代时期,"就近"在原句法结构中重新分析为副词,意为"在附近(不到远处)"。如:

(26) a 嫌水寨离的家远,要就近寻一个馆。(醒世姻缘 • 33 回,页 433)

b 张亲家老爷也要同去,以便就近接送照料。(儿女英雄传•34 回,页629)

"在附近"意味着"做事情方便"。因此,清代,在"就近 • V • C"结构中"就近"由"在附近"义重新分析,发展出为"顺便""趁便"义。如:

(27) a 相公也不消再来下顾,就近照顾了别人。(醒世姻缘 • 50 回,页 635)

b 四人结队成群,就近从阁左下阶。(海上花列传•38回,页322)

清代,"就近"由动词"离得近"在"就近·V·C"结构中发展出动词"接近""靠近"的意思,"就近" 为动词。如:

(28) 也还仗他那点书毒,才不学那吃喝嫖赌,成一个"花花公子",所以就近于狂獧一路。(儿女英雄传·30回,页 534)

清代,"就近"由动词"离得近"发展出形容词"在附近(不远)的(地方)"的意思。如:

(29) a 这太仓高邮南通州倒好,又就近。(醒世姻缘·5回,页62)

b 这人说来不甚远,只在就近地方。(儿女英雄传•5回,页 208)

(二)"就此"的词汇化

现代汉语中"就此"为副词,意为"就在此地或此时"。(现代汉语词典:734)如:就此前往。文章就此结束。

魏晋时期,"就此"为介词结构,"此"为代词,意为"某处""某时","就"为介词表示处所所在、时间所在。如:

(**30**) **a** 其方言许由就此服之而长生。(抱朴子内篇•仙药,页 180)

b 就此求文,终然翳夺。(南齐书•列传第三十三,页 909)

宋代,介词结构"就此"语义凝固性加强。"就"除表示处所、时间,还可表示"对象"、"依据"如:

(31) 如度几年当差一分,便就此添一分去,乃是。(朱子语类•易九,页 1845)

- (32) 就此便操存涵养将去,便是下手处。(朱子语类•训门人六,页 2846)
- (33) 就此言之,见得子路勇于为善处。(朱子语类•论语十一,页928)
- (34) a 易只是空说个道理,只就此理会,能见得如何。(朱子语类·易三,页 1658)

b 孔颜之乐,大纲相似,难就此分浅深。(朱子语类·卷第 31·论语十三,页 797)

例(31)—(34)中,"就此"语义凝固性逐渐增强,但此中" $V \cdot C$ "和"此"在语义上还有一定的联系。如果" $V \cdot C$ "结构和"此"失去语义上的联系性,则"就此"重新分析为副词。如:

(35) 就此便打迭了他,方快人意。(朱子语类•本朝七,页 3199)

明清,副词"就此"成熟,意为"就在此地或此时"。(汉语大字典(第二卷):1575)如:

(36) 俺三个何不就此告一道招安赦书,有何不好? (水浒传·72回,页 1222)

清末,"就此"发展出"从此"的意思,沿用至今。如:

(37) a 华铁眉、高亚白、尹痴鸳及其相好,就此兴辞归寝。(海上花列传•40回,页 340) b 娘俩住在地主家后面半间披屋里,就此在张家冲落了脚。(茹志鹃:《高高的白杨树》)

(三)"就地"的词汇化

"就地"在现代汉语中为副词,意为"就在原处(不到别处)"。如:**就地取材**。**就地正法**。副词"就地"是由介词结构词汇化而来。"就地"最早出现在魏晋时期,意为"在地上"。如:

(38) 娥亲寻复就地斫之,探中树兰,折所持刀。(三国志•魏书十八,页 548)

宋代,"就地"有词汇化的趋势。如:

- (**39**) **a 就地撮将黄叶去,入山推出白云来**。(一窟鬼癞道人除怪•《近代汉语语法资料汇编(宋代卷)》,页460)
- **b 却到野地铺褥就地坐,有归朝官六七员在彼**。(三朝北盟会编•《近代汉语语法资料汇编(宋代卷)》,页 153)

上例中,"就地"可以理解为"在地上",也可以理解为"趁此"(a)、"顺势"(b)。

明代,"就地"只能理解为副词,意为"顺势"、"趁机""马上",沿用至今。如:

(40) a 八戒就地扯个谎,忙道:"委是想你!委是想你!" (西游记•30 回,页 371)

b 情知语是针和线,就地引起是非来。(金瓶梅词话•34回,页503) (41) 这个正合着古语:"瞒天讨价,就地还钱"。(儒林外史•14回,页169)

- (42) 中央各机关学校就地改建作业注意事项。(现代汉语平衡语料库)
- (42)中,"就地"不宜理解为强调"改建作业注意事项"的处所(在附近),而是强调动作实施的时效性,意为"立即"、"马上"。

明代,"就地"由介词结构"在地上"的意思发展出名词"地上"的意思。如:

(43) 喇的一扇子, 搧将下来, 只见那就地上, 火光焰焰。(西游记•35回, 页436)

该种用法现代汉语普通话中已难见其踪迹,部分方言中仍保留此义项。如:

(44) a 在就地上打滚。(山东·临沂)

b 把麦摊就地上。(山东•济宁)

c 我回来一看,孩子趴就地上哭断气了都。(山东•潍坊)

宋代之后,"就地"作为介词结构的性质逐渐消失,由"就地上·V"代替其原来介词结构性质。如:

(45) 大官人见庄门闭着,不去敲那门,就地上捉一块砖儿,撒放屋上。(万秀娘仇报山亭儿•《近代汉语语法资料汇编(宋代卷)》,页 465)

(四)"就便"的词汇化

《汉语大字典》: 就便,"趁机"、"乘便"的意思。(卷二,1577页)如:(魏郑公)戏召甲,令持密封小纸与侍郎,俾即注官。甲初不知所以,出门,心痛不能行,反托乙持往。乙就便引注,既还,甲心痛自愈。而郑

公甚骇焉。(宋·沈作喆:《寓简》(卷三))

《现代汉语词典》(第五版): 就便「副词],"顺便"的意思。(734页)如: 你上街就便把这封信发了。

"就便"连用最早出现在汉魏,此时"便"为名词或形容词,后跟"处"、"时"表示处所、时间,"就便处/时"为动宾结构。如:

(46) a 却就便处, 皆坐畏懦诛。(史记·东越列传, 页 2898)

b 羡等速就便时,以塞众望。(后汉书•钟离宋寒列传,页 1414)

五代时期,"就便"发展出"任凭方便(处理)"的意思。如:

(**47**) **纬至商州**, **有诏俾令就便**, **遂寓居华州**。(旧唐书 • 列传卷第 129, 页 4579)

元明时期,"就便"出现在"就便·V·C"结构中,"就"为介词,表示"乘趁"。如:

(48) 那里就便投马市里去哏近。(老乞大谚解:2-1)

上例中,"就便"处于介词短语向副词过渡的阶段,既可以理解为"趁着方便"也可以理解为"顺便""趁机"的意思。该例中"便"还可以分析为V进行的时机。如果"便"和V动词之间失去语义上的联系,则"就便"词汇化。如:

- (49) 今番以定是图书匣在手边,就便印了这个图书在封皮上。(水浒传•40回,页641)
- (49)中,"就便"已经凝固成为一个词,不能再分开处理。"就便"重新分析为副词后,功能不变,仍修饰动词(短语),意义也与介词短语相仿,意为"顺便""乘机"。

明代,"就便"进一步语法化,发展出连词用法,相当于"即使",清代沿用。如:

(**50**) **a 武行者掣出双戒刀,就便杀人,正如砍瓜切菜一般**。(水浒传 • 85 回,页 1406)

b慢讲照这样办法,没有差错,就便有些差错,老爷日后要怪,就算你我一同商量的都使得。(儿女英雄传•3回,页24)

通过上文的梳理我们可以看出,"就"由表示"处所""时间"的介词用法与其标引成分词汇化为副词、连词、名词等;由其表示"凭借"的介词语义语气标引成分词汇化为副词,意为"顺便""乘便",又由其副词用法发展出连词用法,意为"即使"。

综上,"就近"、"就此"、"就地"、"就便"的语义分布和语义发展情况可以描述为:

	源功能 / 语义	词汇功能 / 语义				
	源切庇/ 后又	副词	名词	连词		
就近	介词 / 处所	在附近/顺便				
就此	介词 / 处所、时间	在此时(地)/从此				
就地	介词 / 处所	乘趁时机 / 马上	地上			
就便	介词 / 时机	乘趁时机		让步		

表 2"就近"等的语义分布

表 3"就近"等的语义发展

	就近	就此			就	地	就便	
	处所	处所	时间	从此	处所	地上	时机	让步
明	+	+	+		+	+	+	+
清	+	+	+	+	+	+	+	+
现	+	+	+	+	+	+	+	

介词"就"在明代表处所、时间(时机)的用法式微(见表 1), 主要是其标引对象多为表抽象处所或时间的成分(近、此、地、便), 容易进一步语法化。张丽丽(2009:120)认为,"就""便"做纵予(让步)连词南北朝时已见用例。"就便"受"就""便"连词影响明代发展出让步连词用法。此外,"就"副词用法魏晋时期已较为成熟(张丽丽,2009:131), 且出现在"就•VP"结构中(张丽丽,2009:122), 何洪峰(2012、2013)认

为类推是介词语法化的重要机制;"就 X"受副词"就"结构和语义类推影响,当标识对象为抽象成分时,很容易发生词汇化。

结 语

本文梳理了介词"就"产生的时间,认为其产生于东汉时期,表示范围和对象。处所介词"就"始见于魏晋时期,马贝加(1997)等举《世说新语》《摩诃僧祇律》用例可信,但史冬青引《世说新语·方正》用例值得商榷。

"就"于东汉时期由较为抽象的"依凭"义首先开始语法化,这验证了何洪峰(2013)的结论:语义抽象的成分较容易产生语法化。由表 1 可以看出,句法结构只是语法化产生的基础条件;语义的漂白程度决定词汇项是否发生语法化。在"就•N1•N2"结构中,运行动词较依凭动词早,但依凭动词语义较运行动词漂白程度深,故依凭动词较容易发生语法化。

宋代之后,"就"表处所、时机(时间)时,其标引对象多表示抽象处所或时间,受到副词"就"句法结构和语义的类推,"就 X"开始其词汇化历程。"就 X"的词汇化于明朝全面成熟,同时"就"表处所、时机(时间)的用法逐渐消失,这也验证了语法化专门化的假设(崔云忠、何洪峰,2014,崔云忠,2017)。

董秀芳(2004)、李宗江(2009)区分了词语发展过程中的词汇化和词化现象。他们认为,词汇化是由句法性质的单位演变为词汇性质的单位的过程和现象,即词汇化的输入端是词组、短语或跨层结构;输出端是一个词汇性质的单位,但不一定是词汇。我们认可这一观点。但是,李文中一方面强调词汇化的结构必然是实词性成分,另一方面又承认"你说"等话语标记算是词汇化现象,这有前后矛盾之嫌。以"就"族词为例,"就近""就此""就地""就便"经历了由跨层结构发展为词的过程,并符合李所定义的词汇化的所有特点,但他们并不属于实词系统(名词"就地"除外),那么他们是词汇化还是词化?"就"族词中还有"成就"、"就说""就看"等又该如何对待?因此,我们认为,词汇化的结果不必然是实词。

参考文献:

- [1] 王锳 1992 古代诗文中"就"的介词用法,《中国语文》第3期,页235-236.
- [2] 马贝加 2002 近代汉语介词,北京:中华书局.
- [3] 马贝加 1997 介词"就"的产生及其意义,《语文研究》第4期,页 32-35.
- [4] 张丽丽 2009 试论纵予连词"即"、"便"、"就"的形成,《台大文史哲学报》第11期, 页99-145.
- [5] 史冬青 2009 介词"就"的历史演变,《山东省青年干部管理学院学报》第 3 期,页 120-121.
- [6] 中国社会科学院语言研究所古代汉语研究室[编]1999古代汉语虚词词典,商务印书 馆。
- [7] 罗凤竹等主编 1993 汉语大词典,汉语大词典出版社,
- [8] 中国社会科学院语言研究所[编]2005现代汉语词典,商务印书馆.
- [9] 张谊生 2013 介词叠加的方式与类别、作用与后果、《语文研究》第1期,页 12-21.
- [10] 何洪峰 2013 近代汉语"流星"介词,《语言研究》第 4 期,页 71-81.
- [11] 何洪峰 2012 汉语限域性介词,《语言研究》第 4 期,页 35-42.
- [12] 何洪峰 2011 动词"去"向处所介词语法化的终止及回归,《语言研究》第2期,页48-55.
- [13] 何洪峰 2014 动词介词化的句法语义机制,《语文研究》第1期,页14-21.
- [14] 刘丹青 2004 语序类型学与介词理论,商务印书馆.
- [15] 李宗江 2009 关于词汇化的概念及相关问题—从同义并列双音词的成词性质说起,《汉语史学报》第十二辑.
- [16] 董秀芳 2004 汉语的词库与词法,北京大学出版社.
- [17] 董秀芳 2009 汉语的句法演变与词汇化,《中国语文》第5期,页399-409.
- [18] 崔云忠,何洪峰 2014"从"的介词化及其发展,《殷都学刊》第1期,页 33-44.
- [19] 崔云忠 2017 魏晋南北朝介词语法化的特点及原因、《东方论坛》第3期,页28-37.
- [20] Hopper, P. J. and Traugott, E.C. 2003[1994]. *Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge UniversityPress, 2nd revised ed.

- [21] Heine B. & Tania Kuteva 2002. World Lexicon of Grammaticalization. Cambridge University Press. 世界图书出版公司, 2007, P.2.
- [22] Joan Bybee, Revere Perkins, and Willian Pagliuca,1994. The Evolution of Grammar: tense, aspect, and modality in the language of the world. The University of Chicago Press, Chicago, P9-22.
- [23] Hopper P. J. 1991 On some principle of Grammatticalization. In Elizabeth Closs Traugott and Bernad Heine ed. Approaches to Grammaticalization [M]. Volume 1. John Benjamin Publishing Company. P.22.
- [24] Lyle Campbell & Richard Janda. 2001 Introduction: conceptions of grammaticalization and their problems. Language Sciences 23. 93-112.
- [25] Lehmann, C. 2002. Thoughts on Grammaticalization. Munich: LINCOM EUROPA, 2nd revised. P20-25.
- [26] Heine B. 2003. Grammaticialization. In D. Jeseph and Richard D.Janda ed. The Handbood of Historical Linguistics. Blackwell Publishing Ltd. P. 375
- [27] Bemd, Heine, Ulrike Claudi and Friederike Hünnemeyer. 2001. *Grammaticalization: A conceptual framework*. Chicago and London: The University of Chicago Press, P36-39, 48.

The Prepositional and Grammaticalization of JIU (就)

Cui Yunzhong

(The international education school Qingdao University Qingdao Shandong province, 276043)

Abstract: the propersation "JIU", which be grammaticalized in DongHan dynasty, whose meaning is "according to". And, in WeiJin dynasty, it had the meaning of "in some location". After that, in Song dynasty, the meaning of "location" "chances" would be embodied into abstract location and time. At the same time, the construction "JIU X" would be founded which would be attested that "JIU" had been bleached, and grammaticalized as a morpheme.

Key words: JIU, Propositionalized, Regrammaticalization, Lexicalization